

## Appel à contributions

« La linguistique des corpus - de l'analyse quantitative à l'interprétation qualitative »

Le numéro de mars 2012 des *Travaux neuchâtois de Linguistique (TRANEL)* [1] sera consacré à la linguistique de corpus. Il contiendra notamment les actes d'un colloque international tenu à Neuchâtel (Suisse) le 13 mai 2011. Afin d'étoffer ce numéro par des contributions de linguistes francophones, un appel à contributions est lancé.

Dates importantes :

- 27 juin 2011 : envoi d'un bref résumé de l'article (env. 400 mots)
- 10 juillet 2011 : réponse aux propositions
- 30 septembre 2011 : soumission des articles
- 15 novembre 2011 : commentaires du comité scientifique
- 15 décembre 2011 : soumission des articles revus
- mars 2012 : parution du numéro

Thématique :

L'émergence de grands corpus numériques et d'outils techniques permettant leur analyse offre à la linguistique la possibilité de reprendre en quelque sorte à zéro l'exploration des faits langagiers. Par ce moyen, l'observation de la langue devient plus facile et permet aux linguistes de tenir compte d'un grand nombre de faits, ce qui complète d'autres approches telles que l'introspection et les listes d'occurrences établies manuellement.

Cependant, cette démarche empirique soulève de nouveaux enjeux méthodologiques. Au-delà des compétences de base en linguistique, ce type de recherche nécessite notamment des capacités et des connaissances en mathématiques et en informatique. La linguistique de l'avenir devra tenir compte de ces disciplines si elle cherche à tirer profit des données issues de grands corpus.

Le présent numéro veut livrer un bilan intermédiaire sur les possibilités d'utilisation d'un très grand nombre de données, telles qu'elles sont nécessaires par exemple pour l'analyse des cooccurrences dans le continuum lexique-syntaxe, en vue d'améliorer le fondement empirique et l'actualisation d'assertions linguistiques.

À l'aide d'exemples concrets, il s'agira de montrer comment la combinaison d'analyses automatiques et quantitatives d'une part, de pratiques qualitatives et interprétatives d'autre part, permet de faire émerger des résultats nouveaux, étayés empiriquement.

Les contributions s'inséreront dans l'un des deux axes suivants :

1. Analyses automatiques et quantitatives

Les contributions de ce premier groupe s'insèrent dans le champ de l'analyse exploratoire fondée sur des corpus. Les résultats de telles analyses se présentent souvent sous forme de données langagières structurées susceptibles d'être interprétées quantitativement et / ou qualitativement. Il s'agit dès lors de se demander quels outils et quelles interfaces sont utilisables, quelles analyses sont applicables pour l'interprétation de ces données, avec leurs avantages et leurs inconvénients.

2. Analyses qualitatives et interprétatives

Les contributions de ce deuxième groupe couvrent un large spectre et se situent plutôt dans le domaine des analyses qui utilisent des corpus dans le but de vérifier des assertions linguistiques préexistantes ou qui s'appuient sur les résultats de procédures telles que l'analyse des cooccurrences. Ce champ couvre des domaines variés, tels que la lexicographie, la dialectologie, l'analyse discursive ou la grammaire, mais aussi la réflexion sur l'utilisation de la linguistique de corpus dans l'enseignement scolaire et universitaire. Ces applications soulèvent des questions par rapport à l'étayage quantitatif des résultats, mais aussi par rapport aux simplifications - dans les méthodes et les modèles - qui s'avèrent nécessaires pour y parvenir, à la manière de présenter les résultats empiriques de façon adéquate et aux cheminements qui ont permis d'y parvenir.

Les propositions d'articles sont à envoyer à l'adresse suivante : [daniel.elmiger@unine.ch](mailto:daniel.elmiger@unine.ch)

Daniel Elmiger & Alain Kamber

Prof. Alain Kamber  
Responsable des cours services de langues UniNE  
Institut de langue et civilisation françaises  
Université de Neuchâtel  
Faubourg de l'Hôpital 61-63  
CH - 2000 Neuchâtel  
Tél.: +41 (0)32 718 18 77  
E-mail: [alain.kamber@unine.ch](mailto:alain.kamber@unine.ch)

<http://www.unine.ch/ilcf/>

<http://www3.unine.ch/members/alain.kamber>

[http://wortschatz.uni-leipzig.de/ws\\_fra/](http://wortschatz.uni-leipzig.de/ws_fra/)

---

[1] <https://www2.unine.ch/islc/page-3014.html>